

наша свабода

№71 ВЫДАЕЦА 3 25 ЛЮТАГА 2000 ГОДА

31 КАСТРЫЧНИКА

2000 года

АЎТОРАК

Адрас: 220123,
г.Мінск, а/я 103E-mail:
NPSvaboda@irex.minsk.by
http://www.svaboda.com

КОШТ СВАБОДНЫ



Улагі супраць Дзядоў

29 кастрычніка ў Магілёве адбыўся мітынг-рэквіем памяці ахвяраў палітычных рэпрэсіяў. Каля Крыжа Памяці, які ўсталяваны на месцы масавых расстрэлаў, сабралася каля 30 чалавек. За ходам мітыngu сачылі міліцыянты, якія ўдзялілі ім вольнае прайсходзілішча. Супрацоўнікам Кастрычніцкага РАУС Магілёва капітанам Маскалёвым быў затрыманы лідэр магілёўскага Маладога Фронту Андрэй Кавалёў, які трымаў плакат «Нашы дзяды – з намі», а таксама сябра БНФ «Адраджэньне» Сяргей Гірын, які падаваў заяўку на правядзенне жалобнага мітыngu. Над Гірыным прызначаны суд. Кавалёў запрашаны «для размовы» у РАУС.

ПЦ «Вясна»

стр. 5-6

Новая Панама – Беларускі край

Значэнне новых газоправодаў, якія планаюцца пабудавать на тэрыторыі Беларусі, для нашай энергетыкі і эканомікі ўвогуле.

стр. 6

Сашенька Гуца – Фенікс XX века

В ноябре белорусская девочка Саша Гуца станет первым человеком в мире, удостоенным международной премии и орденом знака «Преклонение». Премия с таким названием Международная ассоциация детских фондов будет впрямь присуждаться детям, достойным самого высокого уважения.



стар. 2

Самотная ўрачыстасць Дзядоў

Так і мусіць насамрэч праходзіць Дзяды. Ціха, нешматлюдна, жалобна. Так што нават ты, хто на дух не прымае шэсцяў ды мітынгаў дэмакратыі, у гэты раз пасаромеліся кідаць людзям, якія ішлі з крыжамі ды сцягамі, пейкія кпіны. Самотна, павольна, урачыста...



Прадстаўнікі фірмы «Мінатор-сервіс» дэманструюць гэтую адбылася на танкавым палігоне непадалёк ад пасёлка Калодзішчы, Мінскага раёна, 26 кастрычніка 2000 года.

Стар. 2

Нагуляліся ў «выбары»

Расціслаў ПЕРМЯКОЎ

Вось і скончылася шоу пад гордай назвай «выбары ў беларускі парламент». Як паведаміла ўчора старшыня Цэнтральнай выбарчай камісіі Лідзія Ярмошына, выбары адбыліся па ўсіх акругах, і палата прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу аказалася сфармаванай.

Цудоўны другі тур

Другі тур выбараў, які прайшоў у нядзелю, 29 кастрычніка, практычна нічым не адрозніваўся ад першага. Яўка выбаршчыкаў на ўчасткі пабіла ўсе рэкорды.

Ужо ў 14.00 Цэнтрвыбаркам адрапартаваў, што прагаласавала 30,92% выбаршчыкаў (пры 25% патрэбных), а пад вечар, як звычайна, выбаршчыкі пайшлі валам,

іхняя колькасць пачала зашкальваць і ледзь не перавысіла вынікі першага тура.

Беларусь яшчэ раз даказала, што на яе тэрыторыі можа адбыцца любы цуд. У другім туры на выбары заўсёды прыходзіць менш людзей, чым у першым. Менавіта таму неабходна яўка выбаршчыкаў у другім туры была зніжана з 50% да 25%. Але ў нас гэтая аксіёма не дзейнічае.

Прыдумшчык Далгалёў

Можна не сумнявацца, што жаданне дзяржаўных чыноўнікаў усіх рангаў застацца на сваёй пасадзе перамагло ўсе разлікі сацыялагаў. Напрыклад, старшыня Брэсцкага аблвыканкома Васіль Далгалёў яшчэ 24 кастрычніка падпісаў дакумент «Аб некаторых захадах па забеспячэнні другога тура выбараў». У ім губернатр патрабаваў

ад кіраўнікоў прадпрыемстваў, арганізацый, устаноў, што месціцца на тэрыторыях выбарчых акругаў, «у гэты дзень знаходзіцца на рабочых месцах і асабіста забяспечваць яўку на выбарчых участках сваіх работнікаў...» Кіраўнікі гарадскіх і раённых выканкамаў павінны былі «дапамагчы ва ўдкладненні спісаў выбаршчыкаў», а таксама «прапрацаваць дакладныя схемы дзеянняў у выпадках недастатковай актыўнасці выбаршчыкаў». Дакумент нават утрымлівае пажаданне, каб у выбарчых акругах была створаная атмасфера «свята, народнага гуляння».

Як паведаміла агенцтва БелаПАН, Беларускі Хельсінскі камітэт патрабаваў узбудзіць крымінальную справу супраць В.Далгалёва.

Заканчэнне на стар. 3

В обход с правого фланга

Роман ЯКОВЛЕВСКИЙ

Сегодня, 31 октября, председатель Объединенной гражданской партии Анатолий Лебедько должен встретиться с руководителем фракции Союза правых сил в Государственной думе Борисом Немцовым. Предполагалось, что перед выборами в белорусскую палату №2 Б.Немцов посетит Минск и поучаствует в заседании «круглого стола» со своим мнением о том, что белорусской оппозиции следует идти на нынешние выборы. Однако, бывшего ельцинского фаворита кто-то, видимо, убедил, что «гусей» дразнить рановато, и он решил пока в Минске не появляться. Ведь в Беларуси предстоят еще другие выборы.

Нынешняя встреча уже не первая у правых двух союзных государств. Однако нынешняя обещает стать осо-

бой, так как в Москве все большее число действующих политиков разного толка начинают понимать, что Беларусь ожидают перемены. Их неизбежность российские союзники стали ощущать после скоротечного и вынужденного ухода с президентского поста Слободана Милошевича.

Примечательно, что предстоящая встреча должна пройти в отсутствие В.Путина и А.Лукашенко у себя дома. Как известно, один находится в Париже, а другой уехал в Триполи, на встречу с М.Каддафи, который, надо полагать, станет у А.Лукашенко новым другом. И если глава российского государства как бы своим отсутствием дистанцируется от контактов с белорусскими оппозиционерами, то отсутствие А.Лукашенко воспринимается как повод говорить о новых приоритетах его политики. В Москву стали чаще ездить оппозиционеры из Беларуси. По этому поводу А.Лебедько отметил, что «мы едем в центр, где реально при-

нимаются решения». В том числе и по Беларуси. При этом следует сказать, что у А.Лебедько и его коллег по руководству ОГП устанавливаются нормальные контакты и с представителями российского крупного бизнеса. Именно это обстоятельство вызывает тревогу у А.Лукашенко и его окружения. Кстати, озабоченность проводимой А.Лукашенко политикой вызывает не только у правых, но и у левых политиков, бизнесменов в России. Не секрет, что оппозиционные режиму А.Лукашенко коммунисты подпитывают их соратники из России. Так что в пору говорить о возрастающей активности в отношении А.Лукашенко с двух флангов российской политики — левого и правого. Как отметили некоторые наблюдатели, белорусский посол в Москве Владимир Григорьев настолько сильно стал ощущать новые тенденции, что даже свои волосы перекрасил. Был седым, а стал брюнетом.

Рэальны рэйтынг Лукашэнкі ледзь перавышае 20%

Апошняя служба сацыялагічнае даследавання, праведзенае беларускімі ўладамі, выклікала чарговую прэстыжную паніку ў адміністрацыі прэзідэнта. 15 кастрычніка, падчас галасавання ў першым туры выбараў у палату дзяржаўныя сацыялагі вывелі, што рэйтынг Аляксандра Лукашэнкі па ўсёй краіне ледзь-ледзь дасягае 22%.

Апытанне праводзілася пры ўдзеле Камітэта дзяржаўнай бяспекі Беларусі дзеля таго, каб дапоўніць лічбамі аналітычную запіску для беларускага кіраўніка аб становішчы ў краіне. Сацыялагі апыталі патрэбную па навуцы колькасць людзей і зрабілі выснову — нават пасля інтэнсіўнай прапагандыскай апрацоўкі напярэдні выбараў А.Лукашэнку вераць каля 22% грамадзянаў Беларусі. Самы нізкі давер — у Мінску і Брэсце, ён складае крыху больш за 10%.

Вынікам гэтага апытання стала, як ужо казалася, сапраўдная паніка ў атачэнні А.Лукашэнкі. Зараз распаўсюджаюцца меры па папулярызацыі цяперашняй улады. Адсюль, дарэчы, адноўленыя доўгія маналогі кіраўніка краіны па нацыянальным тэлебачанні, якія, на думку сацыялагаў, павінны выратаваць сітуацыю. Абцяжарна А.Лукашэнкі падвысіць заробак да 100 долараў — з той самай оперы. ■ Харты'97

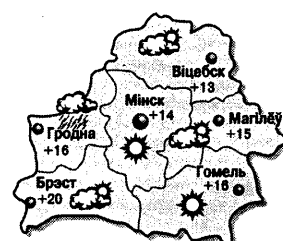
НАВІНЫ

■ План па будаўніцтве жылга сёлета зноў не выконваецца. На кастрычнік будаўнікамі задана толькі 70% ад таго, што прадугледжвалася ўрадам. У небудуных галінах, дзе таксама маюць урадавае заданне будаваць кватэры для сваіх працоўных, і за тое горш — толькі 22%.

■ За гэты год у Магілёве значна павялічылася колькасць стратных прадпрыемстваў. Прычым прыкладна ў 2 разы: калі на 1 студзеня 2000 года ў горадзе былі 52 такія прадпрыемствы, то зараз іх ужо 92. Страты гарадскога бюджэту праз гэты скачок больш 2 мільярдаў рублёў.

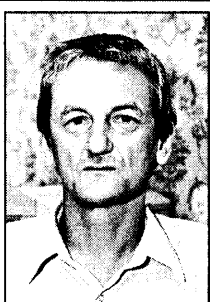
■ 24 кастрычніка ў Беларусі, маючы адно што рачны флот, з'явіўся першы карабель тыпу «рака-мора». Зроблены ён на Гомельскім суднабудульным і суднарамонтным заводзе.

НАДВОР'Е НА ЗАУТРА



Курс наўнага долара на «чорным рынку»

1090



Чарка і шварка

Аляксандр ДУБАЎІН

Даўно гэта было. Так даўно, што дзеці, якія ў той год нарадзіліся, ужо ў школу ходзяць. А было так, што мы выбралі на сваё гора (успомніце смешна) прэзідэнта. Пераймалі тады разумныя людзі скліканых дэпутатаў, хіба што за рукі не трымалі, казалі: нашто? Нашто ўводзіць тое прэзідэнцтва? Муляе вам? Лейцы рве? Перуном смаліць? Хай будзе парламенцкая Рэспубліка. Пільнуйце сабе адзін аднаго, каб у краіне ўсё дашчэнт не скамунісілі. І годзе. А потым, пазней, мы крыху разумнейшых заміж нас навывібраем. Глядзіш, і наладзіцца новае жыццё гадзі прэзідэнта.

Але ж мода тады пайшла на прэзідэнтаў скрозь па ўсёй Саўдзіі. Нараводзілася іх, як алкашоў калі піўніцы. Крутом былі адны прэзідэнты. Самы галоўны — у Маскве. Дык як жа было нашым аматарам не падацца? Усё сваё партынае жыццё яны Маскве пад хвост заглядалі, дэмухалі туды і фукалі, а тут — прымай самастойнае рашэнне і рабі павойму! Каму было рабіць? Дзеянцё? Кебіч? Сакало-ву? Малафееву? А можа таму зампаліту Качану, які сваім салдатам забараняў глядзець «Каліну красную», бо гэты фільм «развешчае маладое пакаленне»?

А на той час было, як успомніш, дык не так ужо і блага. Пад сто дзяржаў сярэдняга зарплата (а за сотку можна было ўсю сям'ю месці карміць ад пуза). У крамах, памятаю, пайшоў ўсякае смакаці. Многія беларусы тады ўпершыню паспэравалі ікру, ананасы, мясныя ды рыбныя дэлікатэсы, крэветкі, чэскае і нямецкае піва... Адно, што інфляцыя скакала кожны дзень: хімічылі нешта з эканомікай. Мяснікоўцы тады давалі дусту. Замяталіцы падскоквалі, каб сонца свабоды вушамі закрыць. А так — жыць можна было. Але ж хацелася большага парадку. Каб мяснікоўцаў і замяталіцаў крыху сунішылі. Каб наменклатура меру ведала.

А яно во як атрымалася! От калі тазік купіш, ды ў кут паставіш, дык вады туды наліць — адна хвіліна. Так і тут: толькі ўвай прэзідэнцтва, адразу прыбегла адзін успадцаў праўдаюль з «чумаданамі кампрамату» і — раз! Шахер-махер, пстрыкель-дрыкель! І нам да тых самых мяснікоўцаў і замяталіцаў мігам навесілі ціянкоўцаў з шыймануцамі. Усё добрае пахерылі, а замест усунулі адназдэнны клопат: «немножко мясца дэткам, чарку і шварку». От круцілі ў нашых калісах гадуюча, а! На бабубках, між іншым, трэніраваныя. Дзе такіх яшчэ знайдзець? Замест свабоднай незалежнай парламенцкай Рэспублікі Беларусь — чарку і шварку!

3 кім будзем ваяваць?

Міхась КАРПОВІЧ

Новая баявая машына 2-Т для правядзення разведкі і аперацыяў у тыле праціўніка была прадстаўленая 26 кастрычніка ў Мінску. Яе вырабілі беларускія спецыялісты абароннай прамысловасці ў супрацоўніцтве з расійскімі і ўкраінскімі калегамі.

Бронемашына мае гусенічны ход, развівае хуткасць да 95 км/г і можа запар праехаць да

тысячы кіламетраў. Яна ўзброеная аўтаматчнай гарматай, кулямётам, устаноўкай для супрацьтанкавых і зенітных ракет, а таксама аўтаматычным гранатамётам. Баявыя экіпаж — чатыры чалавекі. Па словах вайсковых экспертаў, пры выбаце 2-Т былі выкарыстаныя некаторыя элементы тэхналогіі Stealth, што дазваляе зрабіць яе амаль незаўважнай для радару праціўніка. Сучасныя электронныя сістэ-

мы, усталюваныя на машыне разведкі, дазваляюць перадаваць інфармацыю ў закладзеным выглядзе непасрэдна з борта 2-Т. Па словах распрацоўшчыкаў новай тэхнікі, 2-Т не будзе ствараць канкурэнцыю для сучасных баявых машынаў пяхоты — гэта машына прынцыпова новага класа.

Дэманстрацыя новай тэхнікі прайшла вельмі эфектна. У гледзю шоу засталася толькі адно пытанне — з кім збіраецца ваяваць Беларусь з дапамогай такой тэхнікі, каму будзем заходзіць у тыл?

Самотная ўрачыстасць Дзядоў



Аляксей ШЫДЛОЎСКИ

Напэўна, так і мусяць на-самрэч праходзіць Дзяды. Ціха, нешматлюдна, жалобна. Так, што нават тыя, хто на дух не прымае шэсці дзі мільянаў дэмакратаў, у гэты раз пасаромеліся кідаць людзям, якія ішлі з крыжамі да сцягамі, нейкія кпіны. Самотна, павольна, урачыста...

Перакрыжаванне вуліцы



ФОТА РЕДСТАВА

Талбухіна і праспекта Ф. Скарыны стала гэтым разам месцам збору для адной з самых даўніх і традыцыйных акцыяў беларускіх дэмакратаў — Дзяды. Калона з 2.000-2.500 чалавек з драўлянымі крыжамі, якія мелася ўстанавіць на магілах нявінnych ахвяраў у Курганіх, выйшла на праезную частку праспекта і, заняўшы там адну пала-су, павольна і ўрачыста рушыла ва ўрачышча.

Шэсце працягвалася больш за дзве гадзіны, і, хоць некаторыя людзі паступова разыходзіліся на дамах, амаль у поўным складзе дайшло да скаёй мэты. Крыжы былі ўсталяваныя, кветкі на магілы ўскладзеныя, памяць ушана-ваная. На мітынгу выступілі кіраўнікі партыяў БНФ і КХП-БНФ, кіраўнік «Мартыралогі Беларусі» Мая Кляшторная. Спакойна, ціха, урачыста. Дзяды...

40 брэсцкіх вучняў могуць захварэць на шаленства

Валянціна КАЗЛОВІЧ

42 вучні сярэдняй школы №99 Брэста пройдуць курс антырабінчых вакцынацый, паколькі ўсе яны могуць захварэць на шаленства.

Як паведамілі БелаПАН у абласным Цэнтры гігіены і эпідэміялогіі, двое школьнікаў і навуцэнцэ чыгуначнага тэхнікума знайшлі лісу ў па-ляўнічых пастцы, побач з дачным таварыствам «Івушка» Брэсцкага раёна. Спробы зняць з яе скуру былі беспас-пяховымі, таму хлопцы адрэ-

залі ў жывёлы хвост. У мінулы панядзелак і аўтарка хвост «гуляў» па школе, пакуль гэтага не заўважыла мед-работнік. Яна сказала дзецям, што трэба прывесці, ці не была ліса хворая на шален-ства. Школьнікі самі пайшлі ў Цэнтр гігіены і эпідэміялогіі, паколькі там працавала маці аднаго з іх. Труп лісы адкапілі і даставалі на шаленства: аналізы пацвердзілі найгоршы меркаваны медыкаў.

На сёння выяўлена 42 чала-векі, якія гулялі з хвостом (як вядома, каб заразіцца вірусам

шаленства, дастаткова толькі пагладзіць жывёлу). Усім ім даваўся праходзіць курс вак-цынацый. Тым, хто разбіраў труп, — да 12 прышчэпак, астатнім — да 7-мі. Гэтыя прыш-чэпкі, паводле словаў меды-каў, небяспечныя для здароўя і не даюць 100-працэнтнай га-рантыі таго, што людзі не за-хварэюць на шаленства.

Сёлета ў Брэсцкай вобласці выяўлена каля 40 выпадкаў захворвання шаленствам сярод жывёлаў. У кантактах з імі былі больш чым 250 чалавек.

БелаПАН

Уводзяцца новыя карткі Тэлефонныя

Дзмітрый УЛАСАЎ, БелаПАН

3 лістапада ў Мінску ўвод-зяцца ў дзеянне тэлефон-ныя карты вялікай ёмістасці для ўніверсальных таксафо-наў, маючых вадакрышталіч-ны індыхатар.

Як паведамілі БелаПАН у рэспубліканскім дзяржаўным аб'яднанні «Белтэлекам», пад-ставіў паслужылі шматлікія нараканні на якасць цяперашніх тэлефонных карт і ма-лая функцыянальнасць га-радскіх таксафонаў.

Універсальныя таксафоны, што дазваляюць звацца як па горадзе, так і ў іншыя рэгіёны Беларусі, з'явіліся паўтара

года таму. Званкі ажыццяўля-ліся пры дапамозе гарадской тэлефоннай карты, але з-за вялікай розніцы ў тарыфах а-рганізаваць размовы з абанен-тамі з іншых краінаў не было магчыма: звычайнай карткі хапіла б на некалькі секунд размовы.

Карты вялікай ёмістасці да-воляць выправіць становішча. На першым этапе плануецца выпусці карт на 500 і 750 тары-фных адзінак. Карта на 500 адзі-нак разлічаная на 8,5 гадзіны размоваў унутры горада, або на 7 гадзінаў размоваў па вобласці, або на 3 гадзіны 40 хвілін раз-моваў па рэспубліцы, або на 10 хвілін сувязі з Расіяй, або на 8

хвілін — з Еўропай, або на 2 хвіліны — з ЗША.

Кожная карта будзе прадава-цца ў адмысловай пленачнай упа-коўцы, што, паводле словаў прадстаўнікоў РА «Белтэлекам», стане гарантыяй іх працаздоль-насці. Карыстацца імі можна толькі з універсальных таксафо-наў. У Мінску іх зараз каля 500, а да канца года стане 700.

З 1 лістапада старыя такса-фонныя карты будуць прыгод-ныя толькі для звязкоў па го-радзе са звычайных і ўнівер-сальных таксафонаў.

З 27 кастрычніка новыя кар-ты прадаюцца ў кіёсках РА «Белтэлекам», у аддзяленнях сувязі і пунктах калектывага карыстання РА «Белтэлекам». Кошт карты на 500 адзінак — 2.610, на 750 — 3.750 рублёў.

У хуткім часе такія карты павінны з'явіцца і ў іншых аб-ласных цэнтрах краіны.

Запавычанаць па заробку — 2 мільярды І гэта толькі ў Гомельскай вобласці

Ірына ШАНЦАВА, БелаПАН

У Гомельскай вобласці за-павычанаць па зарплате дасягнула 2 мільярды рублёў. З іх 1,5 мільярда — даўгі ў АПК. Сярод даўжнікоў фігу-руюць некалькі буйных прамысловых прадпрыем-стваў Гомеля, а найбольш складанае становішча назіра-ецца ў 8 раёнах вобласці.

Такая сітуацыя выклікае вя-лікую запалочанасць у Го-

мельскім аблвыканкаме, бо ў верасні, згодна з распрадзж-нямі прэзідэнта, запавыча-насць па зарплате ў вобласці была поўнацю ліквідаваная. Кіраўнік аблвыканкама Міка-лай Вайцянкоў даў тэрміновае даручэнне разабрацца ў пры-чынах узніклай запавыча-насці і прыняць меры да яе найхутчэйшай ліквідацыі. «Мы не павінны дапусціць ад-кат з занятых пазіцыяў», — падкрэсліў М.Вайцянкоў.

Бярозаўскія трагедыі Мех цукру забіў чыноўніка

Нодзев СВЯТЛІЧНАЯ

Раніцай у нядзелю раптоўна памёр 60-гадовы намеснік старшыні Бярозаўскага рай-выканкама (Брэсцкая воб-ласць) Іван Юшкевіч. Сэрца апаратчыка, які кuryраваў са-цыяльную сферу, не вытры-вала фізічную нагаруку ў момант падняцця ім меху цукру ва ўласным гаражы.

Тым часам яшчэ не завер-шана следста па крыміналь-най справе кулявога забойства 15 кастрычніка, у дзень выба-раў, генеральнага дырэктара дзяржаўнага прамысловага прадпрыемства «Бярозабуд-матэрыялы» Васіля Басалаа. Нагадаем, што ў тую ноч член «верхняй палаты» Нацыя-нальнага сходу не начаваў дома з нагоды сяброўскага па-лявання з кампаніяй гасцей з Мінска. Урэшце, адзін з іх пры-наўся ў выпадковым стрэле, з-

за якога і загінуў В.Басалаа.

Пракурорскае следства, ад-нак, не спяшаецца абвясціць чуткі, якія напрумаў звязва-юць смяротнае паляванне з разбэшчанацю кіруючага чыноўства. Вядома, што для адпачынку на прыродзе былі выкарыстаныя карабіны СКС-10, забароненыя для паляван-ня, якія маюць прыборы нач-нога бачання. Месяца для па-лявання зноў-такі было абра-нае «элітнае» — урочышча Гута-Міхаліна ў раёне Пру-жанскага ваеннага палігона. Па чутках, у аўтамашыне з па-тушанымі фарамі, побач з Ва-сілём Басалаем знаходзілася і жанчына. І калі ў 2 гадзіны ночы шалёна куля прашыла левую грудзіну чалавека за рулём, то, напэўна, не адна толькі цемра вывацала ў гэ-тым. Пра ролю алкаголю ў гэ-тай трагедыі следства рас-павядае не жадаюць.

Галандцы патрабуюць ад Лукашэнка шчырасці

Алесь ШМЯЛЁЎ

Больш за трыста жыхароў невялічкага галандскага гарадка Нутдорп даслалі праз арганізацыю Amnesty International ліст сем'ям пра-пашных без звестак бела-рускіх апавіцаных паліты-каў Віктара Ганчары і Юрыя Захаранкі, а таксама бізнэ-смена Анатоля Красоўскага. У ім жыхары гэтай еўрапейс-кай краіны выказваюць сем'-ям палітыкаў спачуванне і падтрымку. «Як толькі мы

даведаліся пра лёс вашых бацькоў і мужоў, адразу ж даслалі ліст Аляксандру Лу-кашэнку, у якім пратэстуем супраць цяперашняга ходу падзеяў!» — гаворыцца, у прыватнасці, у лісце.

Жыхары Нутдорпа ў пісьме на імя А.Лукашэнка патрабу-каў Віктара Ганчары і Юрыя Захаранкі, а таксама бізнэ-смена Анатоля Красоўскага. У ім жыхары гэтай еўрапейс-кай краіны выказваюць сем'-ям палітыкаў спачуванне і падтрымку. «Як толькі мы

Скарочэнне беларускага войска

Вячаслаў БУДКЕВІЧ, БелаПАН

Узброеныя Сілы Беларусі будуць скарочаныя. Пра гэта 29 кастрычніка падчас размовы з журналістамі на выбарчым участку ў Акадэміі фізкультуры і спорту ў Мінску заявіў Аляксандр Лукашэнка. Паводле ягоных словаў, неда-пільна ўтрымліваць войс-ка пры яго цяперашняй коль-касці (больш за 80 тысяч ваен-наслужачых. — БелаПАН). Кіраўнік дзяржавы не сказаў, калі плануецца пачаць скара-чэнне і якім чынам яно будзе праводзіцца.

Мяркуючы па словах А.Лу-кашэнка, асновай Узброеных Сілаў Беларусі стануць прафе-сійна падрыхтаваныя мабіль-ныя злучэнні і часці. Так, А.Лукашэнка нагадаў, што пачаў гадзі таму ў беларускім войску былі створаныя ма-більныя сілы (на базе 103-й Віцебскай паветрана-дэсант-най дывізіі і 38-й дэсантна-штурмавой брыгады ў Брэсце.

— БелаПАН). Пяпер, па сло-вах кіраўніка дзяржавы, ула-ды пераканаліся, — «гэта тое, што трэба для нашай краіны». У будучым, паведаміў А.Лука-шэнка, некаторыя часці бела-рускага войска будуць «абса-лютна прафесійныя» — скла-дацца выключна з кантракт-нікаў, некаторыя — з кантракт-нікаў і ваеннаслужачых тэр-міновай службы.

Закранаючы пытанне аб комплекснай правярцы Уз-броеных Сілаў, ініцыяванай сёлета вясною кіраўніком Беларусі, ён паведаміў, што цяпер у войсках працуюць дзве камісіі пад начальам прэм'ера Уладзіміра Ярмо-шыны і дзяржаўнага скарата-ра Савета Бяспечі Віктара Шэймана. Пакуль сур'ёзных зваўагаў няма. «Ваенныя добра падрыхтаваліся да інспекцыі», — канстатаваў Аляксандр Лукашэнка. Ён таксама паведаміў, што бліжэйшым часам наважаны асабіста наведаць некаторыя часці Узброеных Сілаў.



31 кастрычніка 2000 года

В Ы Б А Р Ы

3

Нагуляліся ў «выбары»

Заканчэнне, пачатак на стар.1

У заяве БХК зазначаецца, што змест распараджэння сведчыць аб грубым парушэнні В.Далгалёвым артыкула 65 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь — «Выбары з'яўляюцца свабоднымі: выбаршчык асабіста вырашае, ці браць яму ўдзел і за каго галасаваць». Выбарчага кодэкса, іншых заканадаўчых актаў. У сувязі з гэтым у дзеяннях В.Далгалёва, на думку БХК, ёсць прыкметы складу злачынства, прадугледжанага часткай 2, артыкула 167 КК Беларусі. БХК просіць А.Лукашэнку адмяніць незаконнае распараджэнне Брэсцкага аблвыканкома як неадпавядаючае заканадаўству, а генеральнага пракурора — узбудзіць крымінальную справу ў дачыненні да Васіля Далгалёва.

Натуральна, што Васіль Далгалёў — не адзіны такі разумны кіраўнік, у астатніх абласцях уздзеянне на выбаршчыкаў адбывалася па аналагічных схемах.

Дарчы, выступаючы на выніковай прэс-канферэнцыі па выбарах учора, Лідзія Ярмошына заявіла, што, нібыта, выкарыстанне адміністрацыйнага рэсурса, калі чыноўнікі «падказваюць» выбаршчыкам за каго і як галасаваць, не забараняецца — калі гэта застаецца ў рамках закона.

Самы галоўны выбаршчык

Аляксандр Лукашэнка, прыйшоўшы на свой выбарчы

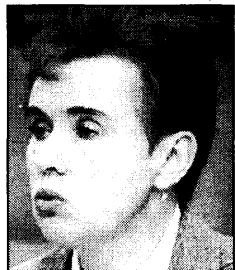
Ярмошына зноў парушыла закон

Кірыў МАНУЙЛА

Старшыня Цэнтральнай выбарчай камісіі Лідзія Ярмошына, гарант «сумленнага правядзення выбараў», 29 кастрычніка сама парушыла выбарчае заканадаўства.

Як вядома, агітацыя па ўсім свеце ў дзень выбараў забаронена. Нават і ў Лукашэнкаўскім Выбарчым кодэксе за наватаня гэтая элементарная норма.

Пазычора ў ранішнім наў-



проставам уключэнні беларускага тэлебачання ў Цэнтрвыбаркама, гаворачы пра ак-

64 «сенатараў» прызначаюцца А.Лукашэнкам афіцыйна. У нядзелю ён паабяцаў прапанаваць «гучныя імёны, якія ўва-сабяляюць беларускі народ» —



у прыватнасці, народных артыстаў СССР Расціслава Янкоўскага і Валентына Елізар'ева, рэктара Беларускага ўніверсітэта культуры Ядзвігу Грыгаровіч. Па словах А.Лукашэнкі, не менш за 30% у Савета Рэспублікі будучы складаць жанчыны.

Зноў-такі, выбар бяспроірышны. Майстры культуры, якіх узгадаў А.Лукашэнка, не з'яўляюцца прафесійнымі законатворцамі, яны, па вялікім

рахунку, не цікавяцца палітыкай і больш клопаюцца пра тое, каб іхнія культурныя ўстановы атрымалі дастатковае фінансаванне. Фінансамі ж за-

гадае Самы галоўны выбаршчык. Таму тут падкантрольнасць сенатараў забяспечаная. Жанчыны ж наўрад ці стануць у жорсткую апазіцыю такому квалеру.

Цяпер адміністрацыйная машына рытуецца да правядзення прэзідэнцкіх выбараў у наступным годзе. На іх плануецца выдаткаваць 12 мільярдаў рублёў — у 4 разы больш, чым было выдаткавана на выбары ў «палату».

СВЕДЧАННЕ

Спведзь цудзельніцы ўчастковай выбарчай камісіі

Я — шараговы сябра ўчастковай выбарчай камісіі ў Пешамайскім раёне Мінска. На гэтай пасадзе ўжо некалькі гадоў. У мяне шмат разоў пыталіся, якія існуюць тэхналогіі падтасоўкі вынікаў галасавання. Я не магла адказаць, таму што наша камісія працавала заўсёды чыста. Я была ўпэўненая ў гэтым. Цяпер, на жаль, ведаю. А робіцца ўсё проста і цынічна. Мне не хацелася б называць каардынаты і прозвішчы людзей, з якімі я даўно працую і добра да іх стаўлюся. Тым больш, што тое, што адбылося з нашай камісіяй, мяркуючы па ўсім, тыпова для ўсіх выбарчых камісій. Наш участак ніколі не вызначаўся вялікай актыўнасцю. А на гэты раз ужо да палудня было зразумела, што выбары на участку не адбыліся. Хадзілі са скрынямі па кватэрах не дапамагло. Людзі галасавалі адмаўляліся. Кіраўнікі камісій нерваліся. Нам было вядома, што дырэктар нашай установы выклікалі ў адміністрацыю раёна, дзе папярэдзілі пра адказнасць за вынікі выбараў на участку. Падкрэсліваю, кіраўнікі ўстановы абавязаны адказаць перад Адміністрацыяй не за добраўмысленную працу падпарадкаваных ім людзей, а за волевыўжэнне прыкладна трох тысяч зусім незнаёмых грамадзянаў. У якім становішчы апынуліся ў гэтай сітуацыі старшыні і скаратар камісій? Да васьмі гадзінаў вечара на нашым участку прагаласавалі прыкладна 30 працэнтаў выбаршчыкаў. І калі камісіі займаліся апрацоўкай бюлетэняў, вынутых са скрыняў (тут усе было чэсна), некалькі чалавек на чале са старшынёй і скаратарам пра-

цавалі са спісамі выбаршчыкаў. Падкрэсліваю, усе адбывалася пасля таго, як участак быў закрыты для галасавання. Ніякага абмеркавання не было, і я абсалютна выпадкова ўбачыла, што адбываецца. Супраць выпадкова выбраных прозвішчаў людзей, якія не прыйшлі на выбары, рабіўся запіс «выбыў». Такіх раптам знікнуўшых невядома куды і калі, на нашым участку аказалася 600 (!) чалавек. Адпаведна, у працэнтах колькасць людзей у спісах зменшылася на 600. Атрымліваецца, што калі на працякох камісій падлічыць колькасць патэнцыйных выбаршчыкаў Мінска, то можа атрымацца, што дарослае насельніцтва ў горадзе зменшылася на 20-30 працэнтаў. Падтасоўка такога маштабу дазволіла павялічыць працэнт прагаласаваных на нашым участку на 9 працэнтаў. Выбары ў нас усе ж такі не адбыліся. Самае сумнае, на мой погляд, што пакуль выбарныя фабрыкавалі пратакол, усе астатнія сябры камісіі, а сярод нас было шмат маладых, цяпліва, некаторыя з апушчанымі вачыма, чакалі. А цягнулася гэта паўтары гадзіны. І нікто не абуралася. І ўсе, апрача двух чалавек, падпісалі гэты фальшывы дакумент. Мне выпадкова давялося пагаварыць з такой жа шараговай удзельніцай выбарчай камісіі. На пытанне, як у іх праходзіла, яна адказала, што ўсё нармальна. «І не выкідалі людзей са спісаў?» «А, гэта, — адказала яна, — так інакш выбары не адбыліся б. А пасля зноў вылучаць кандыдатаў? А навошта?»

Інфармацыйны адрас: ПШ «Вясна»

Галасаванне за месца ў інтэрнаце

Аляксей ШЫДЛОЎСКІ

Другі тур так званых выбараў у палату прадстаўнікоў зноў унёс некаторую сумятню ў жыццё жыхароў беларускай сталіцы.

Прыкладам, студэнты БДУ, БДПУ, БДЭУ і некаторых іншых дзяржаўных вышэйшых навучальных устаноў вымушаны былі ў нядзелю пайсці на заняты ў сваё ВУН той прычыне, што дзень зрабілі для іх працоўным. перанёсны выхадны на нейкі іншы будні дзень тыдня.

Але ж сапраўднай прычына — забяспечэнне ўсіх студэнтаў на выбары, асабліва жыхароў іншых гарадоў і пасёлкаў. Каб яны 29 кастрычніка не паехалі да таты з мамай, а пайшлі і

выканалі свой «канстытуцыйны абавязак». Прапанова прагаласавань у шмат якіх ВУН падмацоўвалася пагарзай пазбаўіць месца ў інтэрнаце.

У мінулыя выхадныя звычайна паспешныя бізнесзаймы зялілілі ўсёй цэнтр горада аркушамі з заклікам да моладзі «галасаваць за свой выбар». Пры гэтым, па-першае, улеткі былі наклеены ў дзень, калі ўжо забаронена любая перадвыбарная агітацыя, а па-другое, клеілі ў неатрэбных месцах — на дарожныя знакі, дзверы паўездз, трубы, дрэвы, сцены дамоў і г.д. Трэба думаць, што Мінгарвыканкам спагоніць з лукамоўцаў грошы на аплату камунальнікам, якім прыйдзецца чысціць горад ад гэтага смецця.

Выбары-2001 пройдуць без У.Ярмошына

Цяперашні прэм'ер Уладзімір Ярмошын не зможа балатавацца на выбарах прэзідэнта Беларусі, што пройдуць у верасні 2001 года.

Прэзідэнцкія выбары мусяць адбыцца не пазней за 27 верасня наступнага года, паведаміла Л.Ярмошына на апошнім прэс-канферэнцыі ў нядзелю. Паводле канстытуцыі 1996 года, прэзідэнтам можа стаць толькі грамадзянін Рэспублікі Беларусь па нараджэнні. На пытанне, ці можа тэарэтычна стаць кандыдатам у прэзідэнты кіраўнік урада Уладзімір Ярмошын, які нарадзіўся ў Рэспубліцы Цітка адказаў проста ды ясна: «Не, не зможа».

Цікава, што гэта адназначны адказ на гэтае ж пытанне раней адмовіліся старшыня Канстытуцыйнага суда Беларусі Рыгор Васіленіч і нават сам Аляксандр Лукашэнка. Па словах Л.Ярмошынай, менавіта Цэнтрвыбаркам вырашае, хто можа браць ўдзел у выбарах, і што да прэм'ера, дык ён балатавацца ў кіраўнікі дзяржавы не мае права. Але тая ж канстытуцыя сцвярджае, што калі прэзідэнт не можа выконваць сваё абавязкі, дык яны пераходзяць да прэм'ера. Таму У.Ярмошын можа стаць толькі часовым прэзідэнтам.

Агенцтва «Ю.С.Ньюс» (www.jusnews.com)

Абаронім гонар беларускай мовы!

Салідны брытанскі шотландскі *Economist* у канцы кастрычніка надрукаваў артыкул пра Беларусь, дзе сярод іншага ёсць наступныя пасажы:

«Далгатым апазіцыя была слаба, на працягу гадоў змяняю падзелам на два лагёры. Адна група — беларускія нацыяналісты, якія бачаць скасаванне русіфікацыі вышэйшым прыярытэтам, іншыя больш нагадваюць ліберальна настроеных палітыкаў у Расіі, больш прыхільныя да дэмакратыі і пазбаўлення ад пана Лукашэнкі, чым да адраджэння беларускай мовы, дронна вызначанай мовы, на якой размаўляюць галоўным чынам на ўсёц».

(«...Belarusian, an ill-defined language spoken mainly in the countryside».)

Вось як пракаментавалі карэспандэнты «Ю.С.Ньюс» гэты пасаж кіраўнік прадстаўніцтва Сусветнага банка ў Беларусі

Сяргей Кулік (шытнем у перакладзе з украінскай):

«Я не лінгвіст, я эканаміст па спецыяльнасці і па адукацыі. Мне падабаецца беларуская мова. У мяне, напрыклад, няма зараз абсалютнага нахабства сказаць, што я магу гаварыць беларускаю моваю. Бо гэта сапраўды сваёасабліва, досыць грунтоўная мова, якая мае шмат колераў і адценняў».

Мы прапануем усім, каму неабыхавы гонар беларускай мовы, даслаць электроннаю поштай на адрас letters@economist.com ліст пратэсту хача б з аднаго сказа: «Belarusian is not an ill-defined language spoken mainly in the countryside!» Можна таксама напісаць звычайны ліст або паштоўку на адрас:

The Economist, 25 St James's Street, London SW1A 1HG, England.

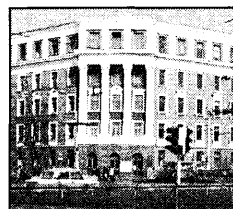
Агенцтва «Ю.С.Ньюс» (www.jusnews.com)

Студэнты свайго дамагліся

Аляксей ШЫДЛОЎСКІ

Дзве акцыі пратэсту пад агульнай назвай «Студэнт. Мастак. Жабрак» правялі ўчора студэнты Беларускай акадэміі мастацтваў. Акцыя ўваблялася ў двух пікетав на танку акадэміі і была скіраваная супраць адсутнасці ўмоваў для працы ў студэнтаў акадэміі. Актыўныя заявілі, што «ўжо некалькі гадоў мы не атрымліваем неабходных нам для працы: цынку, друкарскіх фарбаў, воілаку, асфальту. Такім чынам, кіраўніцтва акадэміі паішу знішчае кафедру станкавай графікі, якая мае сусветны ўзровень і глыбокія традыцыі».

Першы, ранішні пікет, скончыўся тым, што прыхаў на месцы начальніка Пешамайскага РАУС і крыху прыстрашыў пікетуюча аднаасноўца. А адразу пасля заканчэння першага пікета ў рэктарыце акадэміі іх пачалі ўгаворваць не



працягваць пікет, бо, маўляў, усе хутка будзе ўладжана. Але студэнты не купіліся на абяцанкі і 12-й гадзіне выйшлі на вуліцу з новымі плакатамі: «Без культуры няма будучыні!», «Не дайце памерці беларускаму мастацтву!»

Праз дваццаць хвілін пікет усе ж быў спынены, бо прыхалі прадстаўнікі міністэрства культуры і запрасілі студэнтаў на перамовы. У аўдыторыі ім было паабяцана паскорыць і працэс рамонту акадэміі, і па меры магчымасці выканаць усе іхнія патрабаванні.

Последний шанс Барака

Артем ВЕРНИДУБ

На жертвы готовы не только израильтяне. Один из чиновников Палестинской автономии — министр международного сотрудничества Шабиль Шаат недавно проговорился: «Во имя осуществления своих законных национальных чаяний палестинский народ готов на новые жертвы — это наш главный козырь». И палестинцы продолжают гибнуть.

Новый всплеск насилия произошел в воскресенье вечером. Беспорядки в секторе Газа и на западном берегу реки Иордан продолжались до поздней ночи. По данным палестинской стороны, были убиты семь человек и около 150 ранены.

В секторе Газа мятежники попали под обстрел колонны израильских войск (среди жертв был 14-летний подросток). Помимо камней и бутылок с зажигательной смесью палестинцы все чаще используют огнестрельное оружие, поэтому к перекрестку Карми и к другим очагам насилия были стянуты танки и бронетранспортеры. Продолжается танковая блокада одного из самых конфликтных населенных пунктов — города Рамалла. А израильские военнослужащие делают очередные грозные заявления.

«Армия не будет довольствоваться политикой ответного удара, а возьмет иници-



тиву в свои руки, причем первым объектом этой инициативы станут боевые отряды движения «Аль-Фатах», — заявил начальник генштаба Шаул Мофаз, выступая по израильскому телевидению. Поводом для фактического объявления войны могла стать мученическая смерть молодого израильтянина, обгоревший труп которого был найден в автомобиле неподалеку от Рамаллы. В этом городе разъяренная толпа уже линчевала двух израильских военнослужащих, и израильтяне считают, что это третий случай.

Убитого звали Марк Габриэлов. Ему было 25 лет. Он выходец из СССР, десять лет назад приехал из Самарканда и работал в типографии. Убийцы всадили в Габриэлова 25 пуль, после чего сожгли (опознать его смогли только по зу-

бам). Израильтяне не сомневаются, что это убийство на национальной почве. Палестинцы (труп был передан сотрудниками палестинской полиции) утверждают, что М.Габриэлова убили в криминальной разборке и что он был связан с наркомафией. В доказательство один из палестинских чиновников заявил, что, «будто это убийством на националистической почве, израильтяне подняли бы вокруг него невиданный шум».

Однако шум еще впереди. Вчера открылась зимняя сессия кнессета, на которой может быть поставлен вопрос об отставке правительства Эхуда Барака. Израильские СМИ пишут, что нынешнего главу кабинета поддерживают лишь 30 депутатов, и, чтобы хоть как-то выправить положение, Барак вынужден идти на большие уступки правам и их ли-

дери Ариэлю Шарону. За неделю переговоров Эхуд Барак выполнил почти все условия правых, однако соглашение о коалиционном правительстве (правительстве чрезвычайного положения) до сих пор не подписано. Действительно, зачем правым вступать в кабинет под руководством Барака, когда есть возможность сделать свой. По мнению наблюдателей, если Барак не успеет договориться с Шароном до начала заседания кнессета, то есть к 16.00, ему вынесут вотум недоверия.

Для палестинцев это означает новые жертвы. Шарон и его сторонники и слышать не хотят ни о каких переговорах с палестинцами. А тем временем палестинцы наметили новую дату объявления независимости — 15 ноября, причем в границах 67-го года, а не в границах нынешней автономии.

ІНТЭРФАКС

Імігранты абіраюць Італію

Колькасць імігрантаў, якія пражываюць у Італіі на законных умовах, дасягнула летась 1,5 мільёна чалавек, што складае 2,6% ад агульнага насельніцтва краіны. Такія дадзеныя распаўсюдзіла каталіцкая місія Caritas. Гэта адзін з самых нізкіх у Еўропе паказчыкаў, аднак наглядаецца тэндэнцыя да яго няхільнага росту. Так, у параўнанні з 1998 годам ён павялічыўся на 19,2%. Як высветлілася, большую частку імігрантаў у Італіі складаюць выхадцы з Марока (137 тысяч чалавек). За імі ідуць філіпіны (72 тыс.), жыхары былых югаслаўскіх рэс-

публік (65 тыс.), румыны (61 тыс.) і пайночнаамерыканцы (56 тыс.). Згодна з дакладам, 53% імігрантаў пабраліся шляхам з італьянцамі, прычым чвэрць з іх маюць дзяцей. Місія Caritas таксама паведамляе, што 36,5% імігрантаў спавядаюць мусульманства, 27,4% ёсць каталікамі, яшчэ 22,1% — дзеці і іншыя хрысціянскія царквы. Не каментуючы ўзрастанне колькасці мусульман у краіне, місіянеры адзначаюць становішча значнае іміграцыі, лічаць, што яна неабходна «дзеля падтрымкі дэмаграфічнай раўнавагі ў Італіі».

Мэрам сталіцы выбраны філосаф

Былы кандыдат у віцэ-прэзідэнта Калумбіі, філосаф і матэматык літоўскага паходжання Антанас Моцкус на выбарах, якія адбыліся ў нядзелю, быў выбраны мэрам калумбійскай сталіцы.

Тры гады таму А.Моцкус пакінуў пост гарадскога кіраўніка, каб балатавацца ў віцэ-прэзідэнта. Выбранне гэтага навукоўца, які не належыць ні да адной палітычнай партыі, здзіўляе многіх наглядальнікаў, але перш за ўсё — самога новага мэра Багаты. Пры гэтым ён змог атрымаць на 150 тысяч галасоў больш, чым яго галоўны сапернік — былы міністр замежных спраў Калумбіі Марыя Эма Мехія.

Антанас Моцкус вядомы ў сталіцы як даволі эксцэнтрычны дзеяч. Калі ён быў рэктарам Нацыянальнага ўніверсітэта, то аднойчы прадэманстраваў студэнтам свае ягдзіцы. А іншым разам спыніў гала-

доўку навучніцкаму тым, што з'явіўся да іх, жуючы шакаладку. Стаўшы мэрам сталіцы, А.Моцкус прыняў аднойчы на аўдыенцыю да Эрнэста Самперу, які ў той час быў прэзідэнтам Калумбіі, узброіўшыся пластыкавай шаблём ружовага колеру. Сваю шлюбную цырымонію ён наладзіў у цырку, куды з'явіўся вярхом на слане.

Падчас цяперашняй перадавыбарчай кампаніі А.Моцкус таксама не аднойчы прыцягваў увагу публікі сваімі арыгінальнымі выхадкамі. Так, ён выступаў, апрануўшы ў касцюм маркоўкі. У цэнтры сталіцы кандыдат у мэры правёў цырымонію, падчас якой ён папярсіў у жыхароў Багаты прабачэння за сваю адстаўку 1997 года. Для гэтага ён залез у фантан і падвергся абмыванню прадстаўніцай аднаго з індзейскіх плямёнаў, адзначае агенства ЭФЭ.

Выстава карцінаў Пола Макартні

Мастацкую галерэю Walker у брытанскім горадзе Ліверпулі абраў для першага паказу сваіх карцінаў былы ўдзельнік гурта The Beatles Пол Макартні. Адкрываючы экспазіцыю, ён прыгадаў, што калісьці разам з легендарным Джонам Ленанам яны «правадзілі многа часу, прагульваючыся менавіта па гэтай галерэі». Як высветлілася, свае ма-

стацыі здольнасці музыкант доўга трымаў у сакрэце. «Я нікому не казаў аб тым, што маю, на працягу, мабыць, 15 гадоў», — прызнаўся П.Макартні. Многія з карцінаў, якія змогуць убачыць жыхары і госці Ліверпуля, ніколі не выстаўляліся. Яны адлюстроўваюць розныя этапы творчага шляху музыкі-мастака і ягоныя любімыя месцы ў родным горадзе.

Італьянская армія будзе прафесійнай

Італьянскі Сенат ухваліў праект закона аб пастапнай адмове ад усеагульнага вайскавага абавязку і пераходзе ў тэрмін да 2007 года да цалкам прафесійнай арміі. Раней гэты праект быў ужо зацверджаны палатай дэпутатаў. Такім чынам урад можа распачаць распрацоўку канкрэтных законаў, якія дазваляць адмовіцца ад закліку на службу ў войска, які быў уведзены ў Італіі ў 1802 годзе. Паралельна на працягу бліжэйшых шасці гадоў асабовы склад

італьянскіх узброеных сілаў будзе скарачаны з 270 да 190 тысяч чалавек. Іх галоўную мисю, апроч кадравых ваенных, будзе складаць кантрактнікі-добраахвотнікі. Скарачэнне колькасці асабоў склада арміі і павышэнне яе прафесіяналізму ўхваляецца камандаваннем НАТО. Яно настойвае на стварэнні больш кампактных і болей маневраных узброеных сілаў, якія лягчэй выкарыстоўваць у аперацыях па падтрымцы міру.

Могілікі гіганцкіх дыназаўраў

У аргенцінскай правінцыі Неукен актыўна вядуцца раскопкі пахавання буйнейшых дыназаўраў, якія існавалі на нашай планеце 80 мільёнаў гадоў таму. Адначасова зааглагі працуюць над узнёўленнем шкідзелаў гэтых жывёлаў. Цэлы гіганцкі дыназаўраў, які атрымаў назву *аргенціназаўраў*, дасягалі ў даўжыню 40 метраў і важылі 80–100 тонаў. Харчваліся яны кустоўнем і галінкамі дрэваў. Натуральнае пахаванне аргенціназаўраў было выпадкова знойдзена ў 1993 годзе. Іхнія могільнікі ля патухшага вулкана займаюць 20 км². Актыў-

ныя работы аргенцінскія палеантолагі вядуць дзякуючы фінансавай дапамозе некаторых музеяў ЗША і Канады. Знаходка адлягала версію навукоўцаў аб тым, што гіганцкія дыназаўры былі драпежнымі жывёламі, якія вялі адзінокі вобраз жыцця і былі вельмі агрэсіўнымі, у пым ліку ў дачыненні да сабе падобных. Могільнікі аргенціназаўраў пацвярджаюць, што яны жылі абыякава. Сярод шматлікіх костак гэтых гігантаў знойдзеныя зубы, а таксама кавалкі шкарлупіны яка, на якіх захаваўся адбіты цэлы зародкіш.

Крис ПАТЕН,
член Еўрапейскай
комісіі, адказны за
внешнія сувязі

С десятилетним отставанием от прочих посткоммунистических стран Европы, Сербия должна начать обустройство открытого, демократического общества. ЕС прямо дал понять о своей готовности помочь демократической Сербии воссоединиться с европейской семьей.

ЕС знаменует собой одну из самых удачных в истории попыток, предпринятых странами и народами на пути преодоления разобщенности, когда развитие партнерства и сотрудничества выводит конкуренцию из плоскости батальных конфликтов на уровень честного состязания. После крушения коммунизма мы приступили к оказанию помощи странам Восточной Европы в деле установления демократии и осуществления перехода к рыночной экономике. Мы занимаемся этим с такой же решимостью и с такой же верой в успех, с какими Соединенные Штаты возрождали Западную Европу после Второй мировой войны.

За десять лет, прошедших после падения Берлинской стены, эти страны трансформировались и ныне находятся на пути присоединения к ЕС. Мы говорили себе, что война в Европе теперь невозможна. Но она началась на Балканах. В Европе изгнана еще не вся нечистая сила.

За десять лет войны мы

стали скромнее, мудрее (я надеюсь), но теперь мы с гораздо большей решимостью готовы начать новую страницу, работать совместно со странами и народами Юго-Восточной Европы не для того, чтобы спасти их, но для того, чтобы трансформировать. Именно об этом говорится в Пакте стабильности — в нем признается, что необходимо решительно взяться за решение проблем региона, что борьба с кризисом после его начала обходится гораздо дороже осуществления долгосрочной стратегии по поддержанию мира.

Наша главная стратегия ясна: построить крепкую и стабильную систему демократий в регионе, в которую, мы надеемся, отныне войдет и Сербия. Мы начинаем осуществление этой стратегии с построения (в прямом и переносном смысле) дороги в Юго-Восточной Европе, ведущей к интеграции с остальной Европой и Евро-Атлантическим сообществом. Эта дорога построена на основе прочных реформ, подкреплённых существенной финансовой помощью.

С 1991 года мы израсходовали в регионе примерно 8 миллиардов евро на реконструкцию и гуманитарную помощь; финансовая поддержка региона в Европейским Союзом за эти годы в совокупности составила 17 миллиардов евро. В этом году Европейская Комиссия выделила примерно 600 миллионов евро на восстановление жизни в Косово и Боснии, на поддержку недавно избранных отжанных лидеров Хорватии, на поддержку реформ в



Югославский народ требует перемены руководства

бывшей Югославской республике Македонии и в Албании. ЕС предоставил значительную финансовую поддержку Черногории, когда правительство страны оказало сопротивление Милошевичу. В этом году финансовая помощь Черногории со стороны ЕС удвоилась и составила 20 миллионов евро. Европейский Совет в Лиссабоне распорядился о выделении дальнейшей помощи, направленной на смягчение неотложных финансовых проблем в Черногории. Подобную помощь мы готовы предоставить и Сербии.

Европа вкладывает немалые деньги в пакет проектов «Быстрого старта» — готовых начаться немедленно или в ближайшие 12 месяцев работ, направленных на модернизацию мостов, дорог, аэропортов, систем водоснабжения и линий электроснабжения по всему региону. Не менее важны проекты по установлению институционального «программного обеспечения» — государствен-

ной администрации, свободных средств массовой информации, независимой судебной системы, функционирующих, ответственных институтов, в которые смогут поверить и на которые смогут положиться все члены сообщества. Европейская Комиссия дала торжественное обещание предоставить 530 миллионов евро на обеспечение проектов в рамках программы «Быстрого старта».

Недавно мы одобрили радикальное предложение о расширении торговых связей стран региона с рынками ЕС. Оно вступает в силу 1 ноября.

Через 18 месяцев после бомбежек Косово мы начали делать успехи. Перемены в Сербии дают основания полагать, что сербы также заметили происходящие в регионе перемены и более не желают оставаться вне игры. Мы также не желаем, чтобы они упустили возможность установить лучшие связи с Европой.

© Project Syndicate

Сашенька Гуца — Феникс XX века

В ноябре белорусская девочка Саша Гуца станет первым человеком в мире, удостоенным международной премии и орденового знака «Преклонение». Премию с таким названием Международная ассоциация детских фондов будет впредь присуждать детям, достойным самого высокого уважения

Наталья РАДИНА

14 октября 1987 года в минском пригороде Лошица в старом деревянном доме взорвался холодильник и телевизор. Молодая хозяйка в это время во дворе стирала пеленки. Она вбежала в горящий дом, чтобы спасти одиннадцатимесячную дочку, и на пороге рухнула без сознания. Соседи успели вынести из огня горящий сверток с девочкой...

Вопреки приговору

За полгода, которые Саша провела в больнице после пожара, ей сделали 8 операций. Малышка закрывалась от огня ручками и они обгорели. Горящая девочка кричала от боли, и у нее обгорела гортань. Полностью сгорела лобная и теменная часть головки. Лица у девочки тоже не было...

Саше сделали 20 трепанаций черепа. Хирург ожогового отделения говорил родителям: «Если ваша девочка выживет, то, наверно, она проклянет меня и вас за то, что мы ее спасли». Но мать падала перед ним на колени, целовала ему руки — в них находилась жизнь ее Сашеньки.

Полгода Наталья Григорьевна прожила в больнице на полу у кровати дочери. Там ее и с работы уволили. «Навестили» работники отдела кадров камвольного комбината, на котором она работала, и «предложили» уйти по собственному желанию. Комбинат решил подстраховаться и избавиться от работницы, у которой ребенок — тяжелый инвалид.

Сашу спасли, но она осталась «девочкой без лица» — одна страшная маска. После восьми операций малышке были необходимы грязевые и радоновые ванны, которые бы помогли рассосаться швам. Путевки в Сочи, в единственный в СССР санаторий для обожженных детей, были страшно дорогими. А что могла позволить себе семья из пяти человек, у которой все



сгорело? Министерство здравоохранения БССР отказалось предоставить обгоревшему грудному ребенку бесплатную путевку. Один «сердобольный» чиновник минздрава посоветовал несчастной матери: «Отдайте ребенка в детдом. Никто вас не осудит. Люди и здоровых детей сдают». Больше Наталья Григорьевна раставалась словно насквозь. Что двигало женщиной? Сашина молитва, которую она однажды подслушала: «Боженька, — шептала пятилетняя Саша, — сделай меня красивой девочкой, чтобы меня никто не бил и моя мама не плакала...»

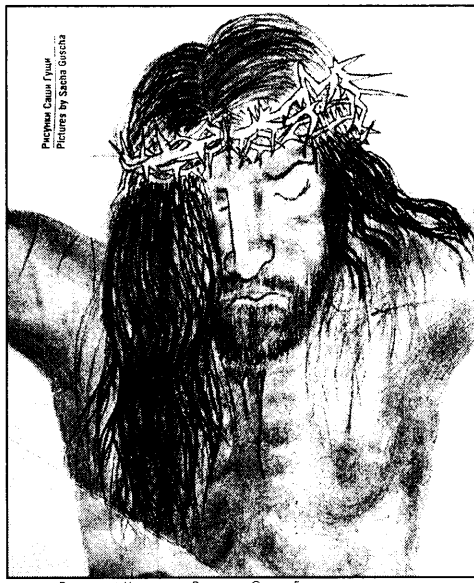
К кому только ни обращались родители Саши за помощью! Лучшие клиники Москвы, Ленинграда, Киева отказывались помочь: «Ничего нельзя сделать, медицина бессильна, у нас нет такого оборудования. Вам бы в Америку...». Жизнь Натальи Григорьевны превратилась в кошмар. Она должна была всюду оберегать Сашеньку от взрослых и малолетних злобных ублюдков. Не все жалели изуродованного огнем ребенка. Однажды в троллейбусе на них с криком «Ты свое дитя от собаки роди!» с кулаками набросился пьяный мужик... А сколько пришлось выслушать в очередях за продуктами подлых слов: «Ты специально эту с собой таскаешь, чтобы тебе очередь уступали!»

Подобные своим родителям дети во дворе норовили побить маленькую Сашу. Но даже горсть песка, брошенная ей в лицо, оставляла на нежной коже лица ссадины, которые кровоточили и гноились неделями...

Спусти четыре года специ-

альная комиссия минздрава выдала родителям официальное заключение о бессилии отечественной микрохирургии перед ожогами. Согласно заключению, помочь Саше могли только в Америке, и маме с дочкой выдали визу (без материального обеспечения) на лечение в Штатах. Саше повезло: про девочку, которая нуждалась в сложных операциях, напечатали статьи газеты «Труд» и англоязычная «Нева ньюс». Американский доктор Кэрби предложил провести бесплатное лечение Саши в Шрайнеровской клинике в Портленде, штат Орегон.

Американские врачи предупредили: Саше предстоит сделать больше 60 операций. На это потребуется семь лет. С мужем, старшими дочкой и сыном Натальи Григорьевна раставалась словно насквозь. Что двигало женщиной? Сашина молитва, которую она однажды подслушала: «Боженька, — шептала пятилетняя Саша, — сделай меня красивой девочкой, чтобы меня никто не бил и моя мама не плакала...»



«Распятый Христос». Рисунок Саши Гуца

В Америку ехали с 250 долларами, которые выделил Детский фонд и фонд «Детям Чернобыля». Лечебная виза права на работу Наталье Григорьевне не давала.

Лечение в Америке

Американские врачи согласились оперировать Сашу, когда увидели сашиньи рисунки. Постепенно хирурги-пластики стали делать Саше ладошки, из кусочка ее ребра — носик... Поначалу они предполагали сделать 45 операций. Сейчас, когда уже сделано 30, говорят, что это далеко не половина. Стоимость операций — 3,5 миллиона долларов. На такую дорожку благотворительность клиника не согласилась и предложила матери искать спонсоров. Наталья Григорьевна написала письмо президенту США Биллу Клинтону. И — получила ответ: лечение Саши в частной клинике оплатит американское государство.

Девочка, которой белорусские врачи пророчили умиротворенность, в 4 года уже читала. Не имея пальцев, она рисовала так, что трижды стала победительницей кон-

курса рисунков, который ежегодно устраивала Шрайнеровская клиника. В этом конкурсе участвовало несколько тысяч маленьких пациентов клиники, но только Сашиньи рисунки стали расходиться по Америке открытками тиражом в сотни тысяч экземпляров.

С днем рождения!

25 октября Саше исполнилось 14 лет. Семиклассница Саша учится только на «отлично». Она не хочет жалости учителей, отказалась от освобождения от физкультуры. Наравне со всеми бегает, плавает и даже бросает диск... Саша танцует и играет в школьных спектаклях, вяжет крючком салфетки, вышивает, мастерит декоративные коврики. Она — фанатка группы Backstreet Boys. И еще она пишет стихи. Ее рисунки выставлялись в Канаде, Германии, Франции и Южной Корее.

У Саши множество друзей. Мальчишки ее уважают. Еще в первом классе они не давали ее никому в обиду, каждый день по очереди провожали домой. «Я могу сделать официальное заявление, — шутит Саша, — если бы не школа, ребята, я бы, наверно, одна дома сошла с ума...».

На коленях

«Каждый раз я ползу в Америку на коленях!» — говорит Наталья Григорьевна. С февраля она начинает обивать пороги предприятий, фирм, банков, проса денег на поездку в американскую клинику. В клинике ее и Сашу предупреждают: «Если будете постоянно откладывать поездки из-за отсутствия денег, мы исключим вас из списка пациентов. У нас полно желающих лечиться».

Министерство здравоохранения Республики Беларусь на лечение девочки средств не выделяет совсем. За 13 лет ей не выделили даже бесплатной путевки в оздоровительный санаторий, бесплатных витаминов или лекарств по льготной цене ей не полагаются. «В такой ситуации оказалась не только моя Саша. У моей подруги дочка умерла от рака.



Вместе мы написали подробное письмо министру здравоохранения Зеленкевичу с просьбой оплатить лечение девочки в Германии. Ответа не дождалась. Девочка умерла...»

К месту сказать, председателю Фрунзенского суда г. Минска для операции в Германии минздрав РБ выделил 25 тысяч долларов. Судья с правильным зрением властям интересен, дети трагической судьбы — нет.

11 тысяч рублей пенсии Саше и 10 тысяч маме (на уход за ребенком) — вот вся забота нашего нынешнего государства о девочке, вставшей из огня. «Самое горькое в Америке, это когда видишь россияна, которые приезжают на лечение за счет своего минздрава. У их детей более легкие травмы, а им на 2 месяца выделяют по 6 тысяч долларов».

В букете у Саши, который выпустили Белорусский и Российский детские фонды, сообщается: «Президент Беларуси Александр Лукашенко назначил Саше специальную стипендию своего фонда».

Неправда! Не назначал. И не собирался.

Сашиньи родители много раз письменно обращались к Лукашенко и ни разу не получили ответа. Лукашенко письма о людских страданиях не интересуется.

Помогают Саше простые люди, способные преклоняться перед человеческим мужеством, побеждающим злой рок.

Расчетный счет Белорусского детского фонда:
3015201460012 в ОАО «Белбизнесбанк», код 764 в Минске, с пометкой «для Саши Гуца».

Новая Панама — Беларускі край

Заканчэнне.

Пачатак на стар.6

Канешне, і гэта яшчэ Герберт Уэлс заўважыў, у Крамлі маюць умець. Але за пяць апошніх гадоў доля спажывання газу ў расійскай энергетыцы вырасла з 34% да 64%. Іхняй сістэмай газазабеспячэння можна чатыры разы абкруціць зямлю, а газіфікаваныя, нават у еўрапейскай частцы краіны, толькі адзін з сямі населеных пунктаў. Вось чаму ў адным з інтэрв'ю расійскі міністр энергетыкі Аляксандр Гаўрын сказаў: «радовішчы спусташаюцца». Самім мала.

«Паўночны паток» пойдзе з Ямала на Санкт-Пецярбург, а далей — праз Фінляндыю — у Швецыю і Нямеччыну (50 мільярдаў кубаметраў газу штогод). «Блакітны паток» — 40 мільярдаў кубаметраў праз Чорнае мора ў Турцыю і адтуль транзітам у ЕС.

Нарэшце, чыя?

Вакол трубаў будзе віраваць жыццё глабалістаў і іхніх паматых, а на іншых абшарах пачнецца тое, што ў нашых калгасах. Быць падобным да беларускага калгасніка захоча хіба мазахіст. Там папалася нечувана валютуза.

Асноўную групу паддывановых змагароў складаюць добра вядомыя ўсім з дзяцінства «рускі, немец і паляк». Кожны з іх бачыць сваё.

Рускі бачыць, што газавыя транзіты ў сучасным і праектным выглядзе прымусяць праз дваццаць гадоў перапісваць падручнікі па эканамічнай географіі. Паўднёва-ўсходні прамысловы комплекс на ўкраінскім памежжы трапіць у заняпад, страціць канкурэнтаздольнасць і тэхналагічную сумяшчальнасць з Цэнтрам і Уралам.

Немец бачыць ішчаслівае завяршэнне канверсіі і інтэгра-

цыі ГДР, пераўтварэнне германскіх карпарацыяў у ТНК і магчымае наіскасць на сваіх партнёраў па ўкраінскай, паказваючы ім пудзілы Балтыйска-Чарнаморскага Саюза альбо сяброўкі-Расіі. Але разумна не зацугляецца, і гатовы плаціць не за радзішчы і свідравіны, а адно за транзіт і сховішчы газу.

Таму крыху сумна немцу. Бракуе стабільнасці. Шкада трубы.

Паляк разам з рускім глядзяць, як дэградуе гаспадарка шырокай і вольнай Украіны. Глядзяць і баяцца. Украіна ўзбунена ідзе ў аб'яднаную Еўропу і адаптуюць сабе на 2,5 мільярды долараў расійскага газу (на словах прадстаўнікоў «Газпрома»). Паляк бачыць, як ішлак з вектара Масква-Мінск-Берлін пераходзіць на лінію Кітай — Цэнтральная Азія — Каўказ — Украіна — Польшча — Мюнхен. Чым дрэнна — 40 мільянаў

тонаў паўднёвай нафты?

Ва ўсіх разе, за Украіну і з Украінай спрачаюцца. Расія вырашыла пракласці новы газоправод, мінуўчы Украіну. А паляк не хочучы, каб так было. І казалі пра тое ўкраінскаму міністру паліва і энергетыкі Сяргею Ярмолану падчас летніх перамоваў у Варшаве. Смела і там, дзе лічылі патрэбным, выказвалі розныя думкі і наконтак таго прэзідэнта Аляксандра Кваснцёўскі і міністр Ян Штайнгоф. Расія, па сваёй звычцы, на элегантныя захавы нашых заходніх суседзяў нічога не адказалі, а зрабілі, як хацелі.

Пра нас маўчаць. Чаму?

Панама

Таму што мы — як гарлавіна бутэлькі, праз якую Еўропа высмоктвае кроў з Азіі. Таму што першая чарга ямальскага прасакта ўжо ёсць. Таму што сілаў, каб нас кантраляваць, хопіць, а каб

кантраляваць Украіну — не.

Таму тут не павіна быць панікі з гэтымі трубамі. Тут павінен быць сервіс дзеля іх: чыгунка, шаша, беларус з камп'ютэрам, рыдлёўкай і цвёрдым гумовым дэмакратызатарам. Карацей — новы беларускі парадак. Так найлепш для рускіх, немцаў і палякаў.

Ніхто не скажа, што транзіт дзеля нацыі нашай — рэч шкодная. Наадварот. Гэта і працоўныя месцы, і рост ВВП, і г.д.

Больш за тое, паводле інфармацыі з замежнай прэсы, найікавейшай часткай праекта з трубаў, на наш погляд, ёсць зусім не труба, а светаводны кабелі, што будзе пракладзена далей на Усход — да самай Амерыкі. Магчымасць гэтай сістэмы і нямецкі контроль над ёй скасуе амерыканскі мананалізм і разам з французамі створыць процівагу зааіанскім дэзьям інтэрнэта.

За функцыянерамі тэлекамунікацыяў добра прамалёўваю-

ца глабальныя постаці лідэраў Рургазу, пастаянны суразмоўца Лукашэнка Рэм Вяхіраў, польскі грандмаістар кантролю над карпарацыямі Аляксандр Гузавы...

А мы? Мы кожны год доўга і цяжка гаворым пра запавычанасць. Кожны год наш прынцып нагадвае расейцам пра тое, якія мы шчодрыя хлопцы і нічога не бярэм за абарону заходняе мяжы ад страшнага монстра НАТО. Адны разлічваюцца на дармавы газ і розныя астаткі. Іншым надта не хочацца, каб намі пахлохалі дэмакратычных заходніх немаўляў.

Каб зноў не спазніцца, трэба ўспомніць, што апошняе сто гадоў рабілася ў той Панама, старой. І пашукаць хуценька якога паважнага хлопца. Няхай зоймешца шчыльнаекармадзёвым пытаннем, якое справядку ішчалі рухлівыя грамадзянаў. Што мы будзем мець з тых трубаў і светаводнаў акрамя дружбы-фрындшафт?

«Я не з імі, я — супраць іх»

Інтэрв'ю Уладзіміра Някляева карэспандэнту НАШАЙ СВАБОДЫ

— Спадар Уладзімір, чым было выкліканае вашае доўгае невяртанне з замежнай камандзіроўкі?

— Сёлета я толькі часова прыехаў у Мінск, каб перафарміць пашпарт, пабачыцца з блізкімі... Вакол майго імя пасля таго, як я стаў старшынёй Саюза беларускіх пісьменнікаў, узнікала нямала недарэчных чутак і плёткаў. Знаходзячыся ў камандзіроўцы ў Варшаве, я даведаўся, што рыхтуюцца мой арышт, а мне інкрымінауюцца фінансавыя парушэнні ў часопісе «Крыніца».

— Вы ўжо некалькі тыдняў у Мінску. Ці ёсць небяспека апынуцца за кратамі?

— У нашай дзяржаве на любога можна завесці справу, знойдучы і памочнікі, і дападаткі. Дарэчы, крымінальная справа, заведзеная на мяне па выніках праверкі Камітэтам дзяржаўнага гаспадарча-фінансавай дзейнасці «Крыніцы», закрытая ў сувязі з непацвярджэннем дадзеных рэвізіі.

— Спадар Уладзімір, вы заўсёды былі на «ты» з уладамі, вас выдзялялі, адзначалі. А «рыц» пад час пачалі, як вядома, калі абчулі нечалавечасць з вашага боку. Чаму ўзнік канфлікт з уладамі?

— Мяне як літаратара заўсёды цікавіла ўлада, гэта такія цікавыя сегменты нашага жыцця... Хацелася зразумець, якімі якасцямі трэба валодаць, каб апынуцца на вяршыні. Мая цікавасць да ўлады ёй самой была ўспрынята як сігнал, быццам я хачу неяк прыткнуцца да іх, нешта атрымаць ад гэтага. А што можа ўлада? Камандаваць, кагосьці наблізіць, кагосьці пад пазногаць. Вось ад чаго яны асалоду зведваюць — распардажчаць чужымі лёсамі. Мне гэта было абсалютна непатрэбнае. Але тады ў іх узнікла пытанне: «Чаму ён тут, што ён робіць, побач, чаму, нешта задумаў, хітруе?» Пачыналіся разборкі: «наш» ты ці «не наш»? Высветлілішы, што «не наш», са мною вырашлі разабрацца.

— Я так разумею, што калі вы сталі старшынёй Саюза пісьменнікаў, уладам вельмі хацелася, каб вы былі «іхні»...

— Безумоўна. Саюз пісьменнікаў — гэта арганізацыя, рэальная сіла, якая стаіць за Беларусью, за беларускасць. Я не мог з гэтым не лічыцца. Як не мог здарыцца таму колу людзей, з якімі разам ішоў па жыццё. А там, сярод уладуючых, у мяне па сутнасці не было сваіх, блізкіх па духу, ды і не магло быць... У рэшце рэшт, мы аказаліся на розных

Даведка

Уладзімір Някляеў — вядомы беларускі паэт. Нарадзіўся ў 1946 годзе ў Крэве. Аўтар зборнікаў «Адкрыццё», «Вынаходцы вятроў», «Дарога дарог», «Проща». Адзначаны ордэнам «Знак Пашаны», лаўрэат прэміі Ленінскага камсамола Беларусі і Дзяржаўнай прэміі Рэспублікі Беларусь. З 1998 года старшыня Саюза беларускіх пісьменнікаў. Летам 1999 года застаўся ў Польшчы, пацягваючы матчыных рэпрэсій. Фінскі ПЭН-цэнтр прадаставіў паэту гадавую творчую стыпендыю. Нядаўна У. Някляеў наведваў радзіму.

полісах. Улада на адным, а беларускасць — на другім...

— У вас з Лукашэнкам на якой глебе былі кантакты?

— Літаратура, культура ніколі не здаваліся яму чымсьці істотным. Я спрабаваў пагаварыць з ім, але нічога з гэтага не атрымлівалася.

— Як вы сёння ацэньваеце мінулагодні паход Рады Саюза пісьменнікаў да прэзідэнта, ініцыяваны вамі?

— Мы дамаўляліся, што гаворка будзе сур'ёзна — па прычынах нашых пытаннях развіцця беларускай нацыі. Замест таго атрымалася абшчы. «Мы тут пасядзім, — сказаў Аляксандр Рыгоравіч, — будзе пратакол даручэнняў. І вы атрымаеце ўсё, што вам патрэбна». Словам, нам прапанавалі сяброўства. І тады ўсё было б ціха і спакойна.

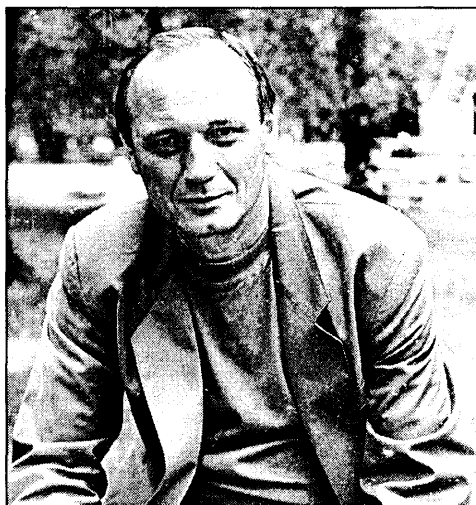
— Скажыце, улада прадпрымае захады, каб вы вярнуліся?

— Так, яны не хацелі скандалу. Маўляў, вярніся, блудны сын, я ўсё дарую. Можна было змайстраваш сітуацыю так, быццам «хлопчык» пакрыўдзіўся — яны ж, маўляў, такія капрызныя, гэтыя творцы... Альбо сказаць, што гэты Някляеў увогуле на галаву хворы — я ж тады быў пасля інсульту. Але я добра разумеў, што проста не маю права верыць ім.

— А ў час вашага цяперашняга знаходжання ў Мінску ўлады цікавяцца вамі?

— Напэўна, нашы шляхі канчаткова разышліся. Усё акрэслена. Вядома, хто ёсць хто і на што здольны. Я — не з імі. Я — супраць іх.

— Фармальна вы і цяпер старшыня Саюза пісьменнікаў, хаця вашы абавязкі выконвае Вольга Іпатова. Чаму было прынята менавіта такое рашэнне?



— Калі я вырашыў летам 1999 года не вяртацца ў Беларусь, то напісаў заяву аб вызваленні з пасады галоўнага рэдактара «Крыніцы», прапанаваў разгледзець на Радзе і пытанне пра мэтазгоднасць майёй прысутнасці на пасадзе старшыні. Мая прапанова была адхілена, бо для гэтага трэба было склікаць нечарговую сядз, а на ім разгарэліся б страсі паміж прыхільнікамі аб'яднання з расійскім Саюзам пісьменнікаў і «незалежнікамі». Саюз пісьменнікаў тады стаў на мяжы распаду... Улада ўсялякім чынам падтрымлівала раскол. Але апазіцыя аказалася вельмі нязначнай. І большасць выраза на акрэсліла сваю пазіцыю. Акрэсліў яе і я. Маім загадам выконваць абавязкі старшыні была прызначаная Вольга Іпатова.

— Скажыце, спадар Уладзімір, як жывеце ўдалечыні ад Беларусі?

— Што датычыцца Польшчы, дзе я быў спачатку, увогуле не адчуваў сабе чужым — там шмат сяброў-літаратараў, многа бежанцаў з Беларусі. З паліцамі я гутарыў папольску, мову ведаю з маленства, бо ў Крэве, дзе я жыў, было многа палякаў. А ў Фінляндыі жывецеся цяжэй. Атрымаўшы стыпендыю ПЭН-цэнтра, я пасяліўся ў той самай кватэры, дзе жыў Васіль Быкаў. Стыпендыя сціплая, але яна да мяне магчымае займацца творчасцю.

— Якім быў працэс адаптацыі?

— Фінляндыя — цудоўная краіна. Там людзі даўно жывуць у іншым, чым мы, вымярэнні. Такое пытанне, як пракарміцца і не замерзнуць ва ўласнай кватэры, проста не можа стаць. Але «чужак» ўсё роўна складана. Найперш — з-за мовы. Я пішу раман на беларускай мове. Мастацкую фантазмагорыю, дзе будзе

шмат вялікіх момантаў. І гэта займае ўвесь мой час. Калі б не паглынаючая мяне работа, я б, напэўна, на чужыне проста звярнуўся. Бо ўсё маё ў Беларусі. А ў душы такі страшэнны боль, які не пакідае ні на хвілінку, нават у сне, проста разрывае грудзі. Мне здаецца, што і Васіль Быкаў, і Янён Пазыняк жывуць адной думкай аб вяртанні дамоў.

— Што ім перашкаджае?

— Справа ў тым, што з Янона Пазыняка яго акружэнне спрабавала зрабіць такога прарака, жалезнага чалавека, што ён сам у гэта паверыў. І гэта трагедыя. Па нейкіх сваіх партыйных законах ён доманструе быццам бы жалезнае нутро «сапраўднага» лідэра. Але без падпіткі свайго народа цяжка, творчаму чалавеку — удая цяжэй.

— Вы казалі пра вялікую колькасць бежанцаў з Беларусі ў Польшчы. Як складаецца іх лёс у замежжы?

— Польшча — гэта вароты ў цэлы свет для Беларусі. Сюды пастаянна выязджаюць нашы маладыя людзі, яны бягуць з Беларусі, каб выжыць, уладкаваць некае сваё жыццё. У Варшаве, напрыклад, я сустракаўся з многімі з іх, гутарыў. Спачатку яны спрабуюць аглядацца, сарынтавацца. Нехта застаецца ў Польшчы, нехта рухаецца далей... Мала хто з іх, я думаю, вернецца назад, таму што ўмовы жыцця ў Беларусі пагаршаюцца з кожным месяцам. Яны не бачаць перспектываў для таго, каб мець работу, кватэру, абзавесціся сям'ёй. Такім чынам, вялікі неваротны рух народа на Запад пачаўся. Гэта вельмі сур'ёзна пры нашай неспрыяльнай дэмаграфічнай сітуацыі.

Інтэрв'ю брала Таціяна АНТОНАВА-МЕЛЬЯНОВІЧ

АСПЕКТЫ

Месячнік Караткевіча

Кірай МАНУЙЛА

26 лістапада — 70 гадоў з дня нараджэння пісьменніка Уладзіміра Караткевіча, аўтара вядомых кожнаму беларусу твораў «Даікае паляванне караля Стаха», «Чорны замак Альшанскі», «Зямля пад белымі крыламі», «Каласы пад сярпом тваім» ды многіх іншых.

З гэтай нагоды ад мінулага чацвярга, 26 кастрычніка, Навукова-асветны цэнтр імя Францішка Скарыны абвясціў адмысловы літаратурна-мастацкі месячнік памяці класіка.

У гэты дзень адбылася першая з цэлай серыі намеркаваных імпрэзаў — прэзентацыя выдання «Уладзімір Караткевіч і яго творчасць у еўрапейскім культурным аспекце», што з'явілася накладам 300 асобнікаў. У зборнік увайшлі матэрыялы «караткевічаўскай» навукова-практычнай канферэнцыі, што адбылася 5

гадоў таму на ягонай радзіме ў Оршы, літаратурна-адукацыйна-артысцкай аб ім, рэдкіх фотаздымкі, а таксама лісты і малюнкi самога пісьменніка.

Цягам лістапада выдавецтва «Беларускі кнігазбор» у якасці першай кнігі новай серыі «Гістарычныя раманы» выпусціць якрая раман Уладзіміра Караткевіча «Хрыстос прыямліўся ў Гародні». У кінатэатры «Змена» пройдзе паказ дакументальных і мастацкіх фільмаў, знятых паводле твораў Караткевіча. У бібліятэцы Акадэміі навук будучы наладжаны літаратурны чытанні і выстава малюнкаў і рукапісаў твораў пісьменніка.

А ў Оршы 26 лістапада ў будынку колішняй радзімы, дзе з'явіўся на свет класік беларускай літаратуры, будзе адкрыты ягоны музей. Сюды перавяжуча хатні архіў пісьменніка. У гэтым горадзе будзе пастаўлена таксама і помнік Уладзіміру Караткевічу.

У будучым явяраўскае выданне збор твораў пісьменніка ў 14 тамах.

Узгодкі Слуцкага збройнага чыну 1920 года

Юрый АЛЯКСЕЕЎ

У канцы лістапада ў Мінску адбудзецца шэраг акцый, прымеркаваных да святкавання Слуцкага збройнага чыну 1920 года ў абарону незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі. Такое рашэнне прынятае на паседжанні Нацыянальнага арганізацыйнага камітэта па святкаванні юбілею, якое адбылося 27 кастрычніка ў сядзібе БНФ «Адраджэнне».

Старшынёй аргкамітэта святкавання абраны прафесар Анатоль Грыцкевіч (родом са Слуцка) — аўтар даследаванняў пра случкі падзеі. У паселжэнні ўзяў удзел старшыня БНФ «Адраджэнне» і Партый БНФ Віцук Вячорка.

БелаПАН

Прыгоды паляка ў Беларусі



Зміцер БУЛАЙ

У Мінску, на плошчы Незалежнасці, 27 кастрычніка прадстаўнікамі спецслужбаў быў затрыман польскі турыст пры спробе сфатаграфавання на фоне помніка Леніну.

Грамадзянін Польшчы Юрэк Юрэцкі, журналіст польскага выдання *Tygodnik Podhalanski*, прыехаў у Рэспубліку Беларусь паглядзець, як тут жывуць, і зрабіць для сваёй газеты рэпартаж «Адзін дзень у Мінску». Каб падмацаваць матэрыял, пану Юрэцкаму спатрэбіўся здымак «Лычка». Ролю фатографа мусіў выканаць мінскі знаёмы Юрэцкага. Але, як толькі польскі гошч узабраўся на трыбуну перад помнікам — невядома адкуль выраслі «людзі ў мундзірах».

Па словах самога Ю.Юрэцкага, пра забарону на фатаграфаванне побач з гэтым «напамінам сацыялізму» ён не ведаў, там няма папярэджваючых знакаў, маўчаць і турыстычныя даведнікі. Але няведанне беларускіх законаў, як вядома, не вызваляе ад адказнасці. Таму паляк апынуўся ў службовым памяшканні Дома ўрада, дзе «людзі ў мундзірах» дзе гадзіны дапытваліся, што ён хацеў зрабіць з Леніным. І яшчэ праз гадзіну яго выпусцілі на волю, праўда, ужо з памяшкання Маскоўскага РАУС.

Ю.Юрэцкі прызнаўся, што нібыта пабываў у сваёй маладосці. Дзеянні беларускіх сілавікоў нагадалі яму польскую мінулычynu часоў ваеннага становішча пры Ярузельскіх.

«Дакрананне» да бытавухі

Аляксей ШЫДЛОЎСКІ

Незразумела, чым кіраваўся прадзюсерскі цэнтр «Альфа-радыё», калі браў у свой чарговы тэатральны праект такіх беларускіх актараў, як Ігар Забара і Сяргей Журавель. Людзі, якія ўжо паспелі зарабіць сабе імя на такіх пастапоўках, як «Арт» і «Камедыя», і якія палічылі за гонар паглядзець усе менчкі, якія толькі калі-небудзь хадзілі ў тэатр, раптам выконваюць бяздар-

ныя ролі ў бяздарнай пастапоўцы. Можна было з гэтым жа поспехам запрасіць студэнтаў тэатральнай вузальні.

Не, не падумайце, на «Дакрананні» па Патрыку Марбэру не хочацца спаць, моцна хочацца хутэйшага заканчэння, бо нават адчуваючы, якую бязглуздыццу ты глядзіш і слухаш, не хапае смеласці ці выхаванасці, каб устаць і сыходзіць. Многія дзея гэтага, праўда, скарысталіся выратавальным антрактам.

У чым жа сэнс «Дакранан-

ня»? Перманентна паўтараюцца брудныя дыялогі аб тым, «як ён цябе імее?!», і далей у такім стылі. Пры гэтым нейкія маладзёмыя размовы з выкарыстаннем звычайнага рускага мата, патрабуючы нейкіх акторскіх высылкаў.

Увесь час глядач чакае, што ўсё гэта — нейкая заяўка, а выбух нейкіх дзеянняў наперадзе. І такое бессэнсоўнае чаканне цягнецца пры гадзіны. Змарнаваць час. Выкінутыя грошы. Зрэшты, намі выкінутыя, а кімсьці здабытыя. Зразумела, акторм таксама трэба зарабляць. І пастапоўчыкам у асо-

бах Мікалая Пінігіна і Зіновія Марголіна — таксама. Але ж трэба захоўваць хоць бы мінімум професійнага аўтарытэту!

Тым больш недарэчна глядае каларыяна праграма на выдатнай паперы з быццам бы цытатамі з замежных газет аб «Дакрананні». Смешна, сексуальна, шыкарна... Мора эпітэтаў, якія невядома ці існавалі насамрэч, бо не могуць жа за мяжой жыць нагэтулькі безгустоўныя людзі. А зала лешы выразіла тое, што яна адчувала на спектаклі. На тварах чыталася: хутэй бы трапіць дамоў...

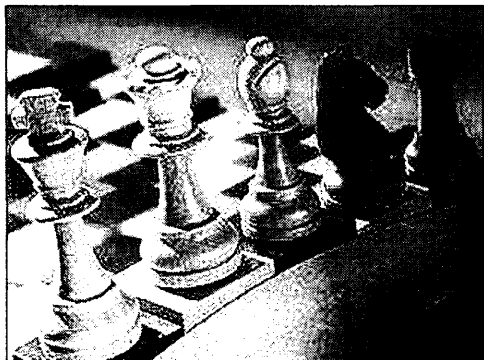
СПОРТ

Беларуская калонія ў Турцыі?

Аляксей ЛОУСКІ

Як стала вядома, нападаючы беларускай футбольнай зборнай і маскоўскага клуба «Дынама» Максім Рамашчанка падпісаў доўгатэрміновы кантракт з клубам вышэйшага турэцкага дывізіёна «Газіантэспор». Навіна цікавая тым, што ў гэтым клубе ўжо доўгі час гуляе беларускі абаронца Эрык Яхімовіч, таксама былы маскоўскі дынамавец. Штаб «Газіантэспора», як

высветлілася, зацікаўлены ў набыванні яшчэ двух беларусаў — варагара Генадзія Туміловіча і нападаючага Міколы Рындыюка. Усе яны цяпер гуляюць за асноўны склад беларускай зборнай і за расійскія футбольныя клубы. Цікава, чым выкліканая такая прыязнасць трэнера «Газіантэспора» да беларусаў? І якія спартыўныя вынікі дасць стварэнне своеасаблівай беларускай калоніі ў турэцкім футболе?

Пачалася новая Алімпіяда.
Цяпер — шахматная

Аляксей СТАЎСКІ

Захапляльнае відовішча для ўсіх прыхільнікаў шахмат — праходзіць цяпер у Стамбуле. У суботу, 28 кастрычніка, пачалася Сусветная шахматная Алімпіяда. Удзел у ёй бяруць 1.390 шахматыстаў з 128 краін свету.

Сістэма Алімпіяды такая, што краіны разыгрываюць каманднае першынства шляхам камандных гульняў на чатырох дошках. Прыкладам, у матчы Беларусь — Расія пераможа нашага шахматыста на першай дошцы і трох нічыіх на трох астатніх дошках Беларусь атрымае два з паловай ачкі, а Расія — паўтара, бо за перамогу даецца адно ачко, за нічыю — палова. І так — 13 тураў па швейцарскай сістэме (гэта калі гуляюць зборныя, якія набралі блізкаю альбо роўную колькасць ачкоў).

Беларусь на чэмпіянаце будучы прадстаўляць шэсць шахматыстаў: Аляксей Фёдарай, Аляксей Аляксандраў, Вячаслаў Дыдышка, Андрэй Ка-

валёў, Віктар Купрэйчык і малады Сяргей Азараў.

Беларусь дагэтуль вялікіх поспехаў на шахматных алімпіадах не дабіралася. Але мы лічымся моцныя «сярэднякамі». Кожны раз, едучы на Алімпіяду, мы маем у душы надзею, што нарэшце рэалізуем свой патэнцыял і зоймем месца прынамсі ў першай пяцёрцы. Паглядзім, што атрымаецца цяпер. Пакуль што па выніках двух тураў беларуская каманда набрала 5,5 ачкоў і займае разам з чатырма іншымі зборнымі трэціе месца.

Шахматны свет захоплены цяпер не столькі баталіямі ў сталіцы Турцыі, колькі надзвычай вострай барацьбой расіянаў Гары Каспарова і Уладзіміра Крамніка за сусветную шахматную карону. Пакуль усе ідзе да таго, што ўпершыню з 1984 года Г.Каспараву прыдзецца сысці з шахматнага подыума, бо пакуль што ён прайграе 7,5:5,5, і зрухаў да лепшага ў яго гульні не назіраецца.

Мінус пяцьдзесят сем!

Аляксей ЛОУСКІ

Усё ж такі занадта вялікая розніца ў класе беларускага і рускага баскетбола! Нават у класе беларускіх жа баскетбалістаў, якія гуляюць дома і якія падлілі на легіянерскія хлябы ў Расію.

Гэта атрымала ярскі доказ падчас двухрундавага паядынка беларускага баскетбольнага чэмпіёна «Гродна-93» і шостай (!) каманды Расіі — іркуцкага «Шахцёра». Гульні праходзілі ў рамках другога папярэдняга этапу розыгрышу Кубка Корача (адзін з найбольш прэстыж-

ных агульнаеўрапейскіх трафеяў). «Шахцёр», які трэніруе беларус Іван Едзшка і за які гуляюць два беларускія баскетбалісты — Крыванос і Кузьмін, здабыў у двух матчах проста ашаламляльную перавагу — 57 ачкоў! Асноўныя адрывы быў дасягнуты ў Іркуцку — 44 ачкі. Гэта сапраўдны накаўт для баскетбольнай каманды! І гэтая каманда — чэмпіён Беларусі. Што ў такім выпадку «Шахцёр» зрабіў бы з любой ішай? Не хочацца і ўяўляць. Восі! Напрат паляга гэтага ў баскетбольнага еўракубі — вынесуць уперад нагамі!

ТАА прадае працсар 160, манітор 17", лазернік «Ксеракс 4508».
Усё 1995 года зборкі.

Тэл. 2391532

Галоўны рэдактар
Павел ЖУК

Лявон ГАРАДЗЕЦКІ, гісторык

Словы «запарожскія казакі» нагадваюць пра вядомую карціну Рэпіна, словы «данскія казакі» — пра раман Шолахава, а вось словазлучэнне «беларускія казакі» рэжа вуха наўмыснай апэратычнасцю.

Сапраўды, спрадвекую свабодлюбівых людзей, ратуемых ад прыгнёту, удзякалі на свабодныя землі ля дняпроўскіх парогаў ці на Дон, дзе стваралі своеасаблівыя рэспублікі з выбарным кіраўніцтвам. Потым, пакораныя расійскай дзяржаве, казакі былі і рэгулярным войскам, здабывалі цару новыя землі ў Сібіры і на Каўказе, дзе іх і пасялялі. Так узнікла кубанскае, якіскае (уральскае), забайкальскае і амурскае казачтва. У наш час нашчадкі гэтых казакаў адраджаюць традыцыі і ўклад жыцця сваіх продкаў.

На тэрыторыі Беларусі ў гэты час, калі зараджалася і існавала казачтва, не было ні вольных зямель, ні ўмоваў для ўзнікнення казачтва. На Беларусь толькі прыходзілі атрады ўкраінскіх казакаў — паўстанцаў Хмяльніцкага або казакі палкі Расіі падчас войнаў і задушэння народных паўстанняў. Яны неслі на Беларусь кроў і гора. Яшчэ Трэці Статут ВКІ напрыканцы XVI ст. утрымліваў артыкулы пра пакарэнне для тых, хто любіць «казаканаіі» (разбойніцтва).

Нягледзячы на гісторыю пытання і беспадстаўнасць, міністэрства зарэгістравала ў дзве аб'яднаныя казакі: «Белорусское казачество» і «Всебелорусское объединенное казачество». Кожная з гэтых арганізацый мае сваё кіраўніцтва, сімволіку, статут, розныя мэты і склад.

Рэальная гісторыя «беларускіх казакаў» пачалася на пачатку 90-х гадоў, калі сталі з'яўляцца першыя казакі

суполкі ў абласных цэнтрах. Неўзабаве «беларускія казакі» былі запрошаны на Першы з'езд казакаў Расіі. Вярнуўшыся са з'езда, кожны дэлегат пачаў лічыць сябе казакім атаманам і гуртаваць вакол сябе тых, каго хвалявала казачка рамантыка. Гэты разброд «беларускага казачтва» стаў вядомы расійскаму казачкаму кіраўніцтву, і ў 1995 годзе на Беларусь прыехаў з Расіі казакі эмісар Уладзімір Ярохін, які меў дзіўны для казака чын «генерал-лейтэнант». Ён паспрабаваў збіць пыху з розных атаманаў і аб'яднаць усіх «беларускіх казакаў» у адзіную арганізацыю.

Дзякуючы намаганням У.Ярохіна і тых грамадзянаў, якія лічылі сябе патомкамі розных рускіх казакаў, у Беларусь была створаная ГА «Белорусское казачество». На чале гэтай грамадскай арганізацыі быў пастаўлены новаспечаны «генерал-маёр» Мікалай Улаховіч. Неўзабаве дзейнасць М.Улаховіча пайшла ў разрэз з атрыманым ад расійскіх атаманаў інструкцыямі.

Па-першае, падтрымваючы пастулату полканфесійнасці Беларусі, у статucie казакоў Улаховіч замест вызначэння «на праваслаўных традыцыях» з'явілася «на хрысціянскіх», што размывала неабходны расіянам праваслаўны менталітэт казачтва. Па-другое, атаман Улаховіч нечакана стаў «генерал-палкоўнікам», чым паставіў сябе на адзін узровень з Вярхоўным атаманам Расіі, што пагражала выхалам з-пад расійскага падпарадкавання. Па-трэцяе, казакі атамана Улаховіча праігнаравалі запрашэнне на «вялікі казакі круг Беларусі», які пачалі збіраць расійскія казакі эмісары, каб навесці парадок у «Белорусском казачестве». На «вялікі круг» казакі ўсё ж сабраліся — з усёй Беларусі 111 казакаў, якія адышлі ад атама-

на Улаховіча. Нягледзячы на адсутнасць прадстаўнікоў ад усіх «беларускіх казакаў», «вялікі круг» абвясціў аб стварэнні «Всебелорусского объединенного казачества» і аб выбарні адзінага вярхоўнага атамана Усебелорускага (!) казачкага войска (!). Гэтым атаманам быў абраны Мікалай Арковіч («генерал-маёр»).

кавай павагі! Гэта натуральны здыск над сапраўднымі вайсковымі чын запліў гадамі службы, здароўем, а хто і крывёю. У Беларусі абедзве казакі арганізацыі налічваюць толькі некалькі соцень, уключаючы саміх «казакі», іхных жонак і дзяцей. Але якіх казакаў! Некаторыя, нават і дні не слу-



Якія замахі: «Усебелорусское казачество войска», генеральскія чыны! Формай адзення гэтых «генералаў» чамусьці стала сучасная генеральская форма Узброеных Сілаў Рэспублікі Беларусь. Таму атрымліваецца, што гэтым смешным апэратычным «генералам», якія будуць бадзяцца па вуліцах, вайскоўцы павінны аказваць знакі вайс-

жыўшы ў войску, маюць палкоўніцкія і нават генеральскія пагоны. «Белорускім атаманам» хочацца выглядаць шыкоўна. І таму шыюць сабе дарэгу форму. Варта было б гэтую «казачтву» не забываць народнай прыказкі: сустракаюць па вяртатцы, праводзяць па розуме. Восі з апошнім у «казакі» вялізная праблема.

АЛІМПІАДА

На XI Паралімпійскіх гульнях у Сіднеі беларускія спартсмены-інваліды заваявалі 23 медалі

Дзмітрый УЛАСАЎ, БелаПАН

23 медалі заваявалі беларускія спартсмены-інваліды на XI Паралімпійскіх гульнях, што завяршыліся 29 кастрычніка ў Сіднеі.

На рахунку беларусаў 5 залатых, 8 сярэбраных і 10 бронзавых узнагародаў. Гэта на 10 медалёў больш, чым 4 гады таму на Паралімпіядзе ў Атланце (ЗША). Тады яны заваявалі 3 залатыя, 3 сярэбраныя і 7 бронзавых медалёў. У апошнія два дні спаборніцтваў, 28 і 29 кастрычніка, беларусы чатыры разы займалі месцы на п'едэстале. Юрый Бучкоў заваяваў «бронзу» ў кіданні дыска (ягоны вынік — 44,06 метра, што на 2,49 метра менш, чым у пераможцы — аўстралійца Расела Шорта, і на 1,80 метра менш, чым у сярэбранага прызеры літоўца Роландаса Урбанаса).

Віктар Жукоўскі заняў 3-е месца ў трайным скачку (12,23 метра; 1-е месца ў іспанца Мануэля Радрыгеса — 12,38, 2-е — у кітайца Дуаня Лі — 12,31).



Аксана Сівіцкая і Вольга Шулякоўская занялі 2-е і 3-е месцы ў скачках у даўжыню (адпаведна 5,14 і 5,11 метра; вынік іспанкі Разаліі Лазара, якая іх апарэдыла, — 5,22 метра).

Апрача таго, 27 кастрычніка беларускі плывец Раман Макараў заваяваў сярэбраны медаль на дыстанцыі 100 метраў на спіне (1 хвіліна 6,74 секунды; першым фінішаваў японец Ешыкацу Сакаі з сус-

ветным рэкордам — 1 хвіліна 3,98 секунды).

У XI Паралімпіядзе ўзялі ўдзел каля 4 тысяч спартсменаў з 157 краін. Яны разыгралі 550 комплектаў узнагародаў у 18 відах спорту. Былі ўручаныя 551 залаты, 549 сярэбраных і 557 бронзавых медалёў.

Медалі заваявалі спартсмены 68 дзяржаваў (уключаючы незалежныя ў спартыўных адносінах Тайвань і Ганконг). Залатыя ўзнагароды на рахунку спартсменаў 52 краінаў.

Краіны былога СССР заваявалі ўвогуле 108 узнагародаў: 22 залатыя, 43 сярэбраныя і столькі ж бронзавых.

Па агульнай колькасці медалёў Беларусь падзяліла 21-е месца з Іранам і Венгрыяй. За свае дасягненні спартсмены атрымалі 103,9 тысячы долараў ЗША (на 7,5 тысячы за залаты медаль, па 3,75 тысячы — за сярэбраны і па 2,8 тысячы — за бронзавы).

Восі імяны беларускіх спартсменаў-інвалідаў, якія занялі прызавыя месцы: «золата» — Ірына Фядота-

ва і Аляксандр Даніліч (веласпорт; індывідуальная гонка пераследу і шашэйная гонка), Руслан Сівіцкі (скачкі ў вышыню), Вольга Шулякоўская (бег на 200 метраў), Раман Макараў (100 метраў батэрфляем);

«серабро» — Раман Макараў (200 метраў комплекснае плаванне, 100 метраў на спіне), Руслан Сівіцкі (трайны скачок), Віктар Хільмончык (штурханне ядра), Аляксандр Трыпунь (кіданне кап'я), Тамара Сівакова (кіданне дыска), Аксана Сівіцкая, Ірына Леанцюк (абедзве — скачкі ў даўжыню);

«бронза» — Алег Шэпель (скачкі ў вышыню, бег на 400 метраў), Юрый Бучкоў (штурханне ядра, кіданне дыска), Віктар Хільмончык (кіданне дыска), Віктар Жукоўскі (трайны скачок), Вольга Шулякоўская (скачкі ў даўжыню), Ірына Леанцюк (бег на 100 метраў), Юрый Рудзюнок (200 метраў комплекснае плаванне), мужчынская зборная па лёгкай атлетыцы (эстафета 4 па 400 метраў).

Наступныя Паралімпійскія гульні пройдуць у 2004 годзе ў Афінах.